



WASSERKOCHER 1,7 Liter

Art.-Nr.: 29075

DE **EN** **FR** **NL** **TR**

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Kullanım kılavuzu

WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko:

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Schutzklasse I

Das bedeutet, dass ein Schutzleiter alle metallischen Komponenten, die berührbar und stromführend sind, mit der Erdung verbindet.

 Das Hersteller CE-Kennzeichen sagt aus, dass das Produkt allen relevanten Europäischen Richtlinien und Sicherheitsstandards entspricht.

 Das GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) bescheinigt, dass das Produkt sicher ist, wenn es korrekt eingesetzt wird. Das GS-Zeichen bedeutet, dass die Sicherheit des Produkts geprüft wor-

den ist. Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, entsprechen den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

 Das EU-weit gültige Glas-Gabel-Symbol kennzeichnet Materialien, die für den Lebensmittelkontakt geeignet sind.

SICHERHEITSHINWEISE

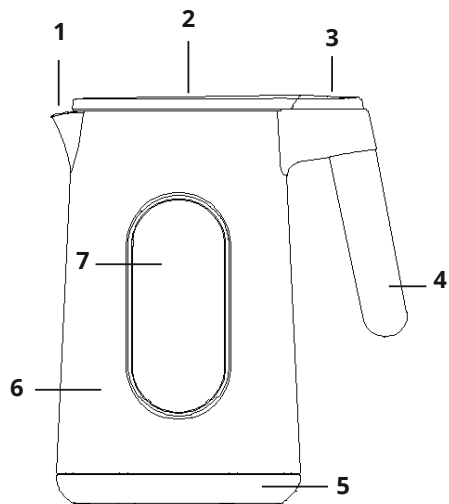
- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern ausgeführt werden.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Öffnen Sie nicht den Deckel, während das Wasser kocht.
- Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
- Befüllen Sie das Gerät nur bis zur maximalen Füllhöhe und schließen Sie beim Kochen den Deckel, da ansonsten kochendes Wasser herauspritzen kann. Füllen Sie nur kaltes Wasser ein.

- Der Wasserkocher, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.
- Verwenden Sie den Wasserkocher ausschließlich mit dem mitgelieferten Sockel. Verwenden Sie den Sockel nicht für andere Zwecke.
- Beachten Sie, dass die Oberfläche des Heizelements nach der Anwendung noch über Restwärme verfügt.
- Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn eine Störung auftritt, wenn Sie den Wasserkocher nicht benutzen, bevor Sie ihn reinigen.
- Beugen Sie sich nicht über den Wasserkocher, wenn Sie den Deckel öffnen und der Inhalt noch heiß ist. Es besteht die Gefahr von Verbrühungen durch entweichenden Wasserdampf.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, achten Sie stets darauf, dass der Deckel vor dem Gebrauch korrekt sitzt.
- Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Deckel während des Erhitzens geöffnet wird.
- Der Wasserkocher wird durch den Betrieb sehr heiß. Fassen Sie ihn nur am Griff an und bedienen Sie nur die Entriegelungstaste und den Ein- und Ausschalter.
- Vermeiden Sie während des Betriebs des Wasserkochers, dass Flüssigkeit in die LCD-Platine und/oder das Bedienfeld gelangt, da Wasserschäden zu Fehlfunktionen führen können.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wasserkocher befüllen, entleeren, reinigen oder wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Füllen Sie auf keinen Fall Alkohol, Zucker oder Milch in den Wasserkocher.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.

LIEFERUMFANG

1. **Gerätesockel**
2. **Wasserkocher**
3. **Bedienungsanleitung**

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. **Ausguss**
2. **Deckel**
3. **Knopf für einhändige Deckelöffnung**
4. **Griff**
5. **Gerätesockel**
6. **Gehäuse**
7. **Digitales Bedienfeld**

DIGITALES BEDIENFELD



1. **Temperaturanzeige**
2. **70°C**
3. **90°C**
4. **Manuelle Temperaturoauswahl (+/-)**
5. **Ein-/ Aus-Taste**
6. **40°C**
7. **80°C**
8. **Warmhaltefunktion**

TECHNISCHE DATEN

Modell:	29075
Netzspannung:	220-240V 50/60Hz
Schutzklasse:	I
Volumen:	1,7 Liter
Einstellbare Temperatur:	40°C, 70°C, 80°C, 90°C
Leistung:	1850-2200 Watt

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist oder wenn der Gerätesockel zuvor fallen gelassen wurde.
- Es wird empfohlen, den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch zweimal auszukochen, um ihn zu reinigen.

HINWEIS: Überschreiten Sie nicht die max. Markierung von 1700 ml.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Temperaturanzeige:

Zeigt die Echtzeit- und die eingestellte Temperatur an.

40°C:

Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 40°C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 40°C aufzurufen.



70°C:

Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 70°C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 70°C aufzurufen.



80°C:

Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 80°C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 80°C aufzurufen.



90°C:

Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 90°C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 90°C aufzurufen.



Manuelle Temperatúrauswahl (+/-):



Drücken Sie die Temperatúrauswahl zum individuellen einstellen von 40°C bis 100°C in 5°C Schritten.



Warmhaltefunktion:

Auf dem Bedienfeld drücken Sie einmal die Taste, woraufhin ein Signalton ertönt und

die Anzeige blinkt. Gleichzeitig wird der Wasserkocher automatisch in den Warmhaltemodus versetzt, nachdem die gewünschte Einstelltemperatur durch Drücken der +/- Taste oder durch direkte Auswahl der Tasten 40 °C, 70 °C, 80 °C oder 90 °C auf der Einstellungsoberfläche ausgewählt wurde. Die Warmhaltezeit beträgt 2 Stunden. Wenn die Wassertemperatur um etwa 5 Grad unter den eingestellten Wert fällt, wird die Beheizung für bis zu 2 Stunden wieder aufgenommen.

Im Warmhaltemodus wird nach Erreichen der eingestellten Temperatur die Speicherfunktion aktiviert. Innerhalb von zehn Malen, in denen der Wasserkocher angehoben wird, sollte die Wassertemperatur des Wasserkochers nicht mehr als 8 Grad unter dem jeweils eingestellten Wert liegen, und der Speicher ist funktionsfähig, d. h. die Warmhaltefunktion arbeitet weiter und die Warmhaltezeit dauert bis zum Endzeitpunkt an. Andernfalls wird die Warmhaltefunktion beendet.



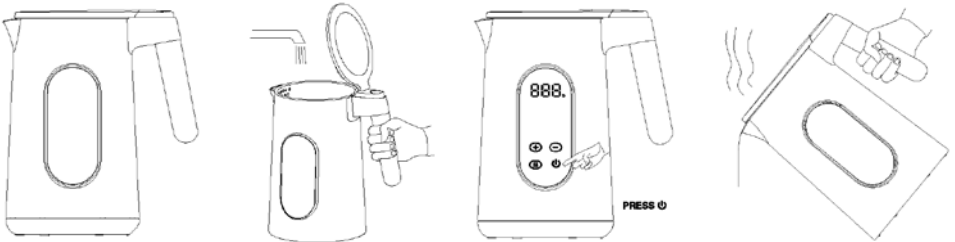
Ein-/Aus-Taste:

Drücken Sie auf der Einstellungsoberfläche kurz auf die Ein-/Aus-Taste, woraufhin ein Signalton ertönt und die Temperatur 100 °C anzeigt, wobei alle Tasten und alle Anzeigen leuchten. Das Temperatursymbol zeigt die aktuelle Echtzeit-Temperatur an und wechselt in den Siedestatus. Nach dem Aufkochen ertönt ein Signalton. Nach 30 Sekunden erlöschen alle Anzeigeleuchten auf der Einstellungsoberfläche, mit Ausnahme der Ein-/Aus-Taste, die in den Modus des langsamen Blinkens wechselt.

INBETRIEBNAHME

Vor der ersten Anwendung:

1. Füllen Sie den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch bis zur maximalen Füllmenge mit sauberem Wasser und bringen Sie es zum Kochen. Entsorgen Sie das Wasser anschließend und wiederholen Sie den Vorgang.
2. Der Wasserkocher sollte beim Befüllen oder Nachfüllen von Wasser stets vom Strom getrennt werden.



3. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur gewünschten Füllhöhe mit Wasser. Füllen Sie ihn nicht zu voll, da sonst die Gefahr des Überlaufens oder Spritzens besteht. Die Wasserstandsanzeige hilft Ihnen dabei, die richtige Menge abzumessen. Sie können den Wasserkocher über den Ausguss oder nach dem Öffnen des Deckels befüllen. Vergessen Sie nicht, den Deckel nach dem Befüllen wieder zu schließen, da sich der Wasserkocher sonst

nicht automatisch ausschaltet, sobald er die Siedetemperatur erreicht hat.

4. Füllen Sie nicht mehr als 1,7 Liter Wasser ein (bis zur Markierung „Max“). Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
5. Zum Schutz vor Überhitzung ist eine automatische Sicherheitsabschaltung eingebaut, die aktiviert wird, wenn der Wasserkocher eingeschaltet wird, obwohl nicht genügend Wasser eingefüllt wurde. Achten Sie stets darauf, dass das Wasser im Wasserkocher die Mindestmarkierung auf der Wasserstandsanzeige erreicht. Sollte die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert worden sein, schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher 5 bis 10 Minuten abkühlen. Füllen Sie anschließend Wasser nach und schalten Sie den Wasserkocher ein. Er funktioniert dann wieder wie gewohnt.
6. Nach dem Aufkochen schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.
7. Trennen Sie den Wasserkocher vom Strom.
8. Öffnen Sie den Deckel beim Ausgießen nicht.
9. Der Wasserkocher darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.

REINIGUNG

- Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie den Wasserkocher von außen mit einem trockenen Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen kann das Tuch leicht angefeuchtet sein. Trocknen Sie den Wasserkocher in diesem Fall nach der Reinigung gründlich ab.
- Wir empfehlen die Reinigung des Wasserkochers nach jedem Gebrauch.
- Bei stark kalkhaltigem Wasser empfehlen wir eine regelmäßige Entkalkung mit einem Mittel, das für die Reinigung von Küchengeräten geeignet ist.

ENTKALKUNG

Bei normalem Gebrauch ist es in der Regel erforderlich, mindestens zweimal jährlich eine Reinigung und Entkalkung durchzuführen. Die spezifische Methode lautet wie folgt:

1. Mischen Sie Haushaltsessig mit Wasser im Verhältnis 1:2, füllen Sie den Wasserkocher (bis zum höchsten Wasserstand), um mit dem Aufkochen zu beginnen, und warten Sie, bis das Wasser kocht.
2. Lassen Sie die Mischung 12 Stunden lang einwirken.
3. Gießen Sie die Mischung aus.
4. Füllen Sie sauberes Wasser bis zum höchsten Wasserstand ein und starten Sie die Aufkochfunktion erneut.
5. Gießen Sie das kochende Wasser aus. Der Kalk wurde entfernt und die Mischung wurde ausgegossen, sodass die Reinigung des Wasserkochers abgeschlossen ist.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien stets umweltgerecht und nach den geltenden örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Altgeräte sowie zugehörige Komponenten am Ende Ihrer Lebensdauer gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte werden am Ende Ihrer Lebensdauer zu Abfall, welcher als Altgeräte bezeichnet wird. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

In Deutschland gilt die Pflicht der Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten nach § 17 Absatz 1 und 2 gemäß Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG. Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung und andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht, sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

 **DANGER! High risk:**

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

 **WARNING! Average risk:**

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.

 **CAUTION! Low risk:**

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.



Protection class I

This means that a protective conductor connects all metal components that are accessible and carry current to the earth.



The manufacturer's CE mark indicates that the product complies with all relevant European directives and safety standards.



The GS mark (Geprüfte Sicherheit, or 'Tested Safety') certifies that the product is safe when used correctly. The GS mark means that the safety of the product has been tested. Products bearing this mark comply with the requirements of the Product Safety Act (ProdSG).



The glass fork symbol, which is valid throughout the EU, identifies materials that are suitable for contact with food.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance work to be carried out by the user should not be carried out by children.
- The appliance must not be used by children under any circumstances.
- The appliance and the connecting cable must be kept away from children.
- This device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the connecting cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Electrical equipment can pose hazards to pets and livestock. Furthermore, animals can also cause damage to the device. Therefore, always keep animals away from electrical devices.
- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- When using the device, make sure that the power cord is not pinched or crushed.
- To pull the power plug out of the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the unit.
- Do not leave the unit unattended during operation.
- Do not open the lid while the water is boiling.
- Do not switch on the kettle when it is empty.
- Only fill the appliance to the maximum fill level and close the lid when boiling, otherwise boiling water may splash out. Only fill with cold water.
- The kettle, the connection cable and the mains plug must not be immersed in water or other liquids. No liquid must spill onto the appliance connection.
- Only use the kettle with the base supplied. Do not use the base for any other purpose.
- Please note that the surface of the heating element still retains residual heat after use.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Unplug the power plug from the socket if a malfunction occurs, if you

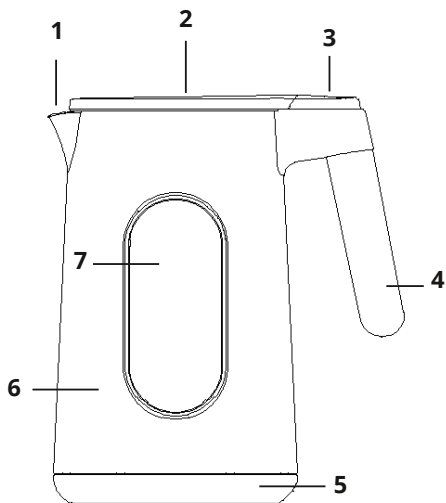
are not using the kettle, or before cleaning it.

- Do not lean over the kettle when opening the lid and the contents are still hot. There is a risk of scalding from escaping steam.
- To avoid scalding, always ensure that the lid is correctly positioned before use.
- Scalding may occur if the lid is opened during heating.
- The kettle becomes very hot during operation. Only touch the handle and only operate the release button and the on/off switch.
- While the kettle is in operation, avoid getting liquid on the LCD board and/or control panel, as water damage can cause malfunctions.
- Switch off the kettle and unplug it from the mains before filling, emptying or cleaning it, or when not in use.
- Never pour alcohol, sugar or milk into the kettle.
- Place the appliance on a stable, level surface.

SCOPE OF DELIVERY

1. **Appliance base**
2. **Kettle**
3. **Instruction manual**

DEVICE DESCRIPTION



1. **Spout**
2. **Lid**
3. **Button for one-handed lid opening**

4. **Handle**
5. **Base**
6. **Housing**
7. **Digital control panel**

DIGITAL CONTROL PANEL



1. **Temperature display**
2. **70°C**
3. **90°C**
4. **Manual temperature selection (+/-)**
5. **On/off switch**
6. **40°C**
7. **80°C**
8. **Keep warm function**

TECHNICAL DATA

Model:	29075
Nominal voltage:	220-240V 50/60Hz
Protection class:	I
Volume:	1.7 litres
Adjustable temperature:	40°C, 70°C, 80°C, 90°C
Nominal power:	1850-2200 watts

BEFORE FIRST USE

CAUTION!

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the unit.
- Do not operate the device if there is visible damage to the device or the connecting cable or if the device base has been dropped beforehand.
- It is recommended that you boil the kettle twice before using it for the first time to clean it.

NOTE: Do not exceed the maximum mark of 1700 ml.

BASIC OPERATION



Temperature display:

Shows the real-time and set temperatures.



40°C:

Press 40°C briefly in the settings menu to call up the mode for the corresponding temperature of 40°C.



70°C:

Briefly press 70°C in the settings menu to call up the mode for the corresponding temperature of 70°C.



80°C:

Briefly press 80°C in the settings menu to call up the mode for the corresponding temperature of 80°C.



90°C:

Briefly press 90°C in the settings menu to call up the mode for the corresponding temperature of 90°C.



Manual temperature selection (+/-):

Press the temperature selection button to set the temperature individually from 40°C to 100°C in 5°C increments.



Keep warm function:

Press the button on the control panel once, whereupon a signal tone will sound and the display will flash. At the same time, the kettle will automatically switch to keep-warm mode after the desired setting temperature has been selected by pressing the +/- button or by directly selecting the 40°C, 70°C, 80°C or 90°C buttons on the setting interface. The keep warm time is 2 hours. If the water temperature falls approximately 5 degrees below the set value, heating will resume for up to 2 hours.

In keep-warm mode, the memory function is activated once the set temperature has been reached. Within ten times of lifting the kettle, the water temperature in the kettle should not fall more than 8 degrees below the set value, and the memory is functional, i.e. the keep-warm function continues to work and the keep-warm time lasts until the end time. Otherwise, the keep-warm function is terminated.



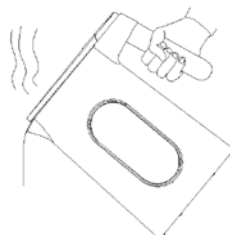
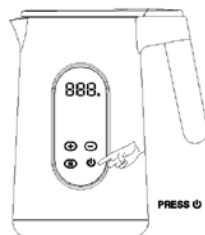
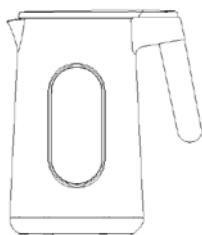
On/off button:

Briefly press the on/off button on the settings interface, whereupon a signal tone sounds and the temperature displays 100 °C, with all buttons and all indicators lit. The temperature symbol displays the current real-time temperature and changes to boiling status. After boiling, a beep sounds. After 30 seconds, all indicator lights on the setting interface go out, except for the on/off button, which changes to slow flashing mode.

COMMISSIONING

Before first use:

1. Before using the kettle for the first time, fill it with clean water up to the maximum fill level and bring it to the boil. Then discard the water and repeat the process.
2. The kettle should always be disconnected from the power supply when filling or refilling with water.



3. Fill the kettle with water up to the desired level. Do not overfill it, as this may cause it to overflow or splash. The water level indicator helps you measure the correct amount. You can fill the kettle via the spout or after opening the lid. Do not forget to close the lid again after filling,

otherwise the kettle will not switch off automatically when it reaches boiling point.

4. Do not fill with more than 1.7 litres of water (up to the 'Max' mark). If the kettle is over-filled, boiling water may splash out.
5. To protect against overheating, an automatic safety shut-off is built in, which is activated if the kettle is switched on even though there is not enough water in it. Always ensure that the water in the kettle reaches the minimum mark on the water level indicator. If the automatic safety shut-off has been activated, switch off the kettle, unplug it from the mains and allow it to cool down for 5 to 10 minutes. Then refill with water and switch on the kettle. It will then work as usual.
6. The kettle switches off automatically after boiling.
7. Disconnect the kettle from the power supply.
8. Do not open the lid when pouring.
9. The kettle may only be used with the base supplied..

CLEANING

- Remove the power plug from the socket.
- Clean the outside of the kettle with a dry cloth. In case of heavier soiling, the cloth may be slightly moistened. In this case, dry the kettle thoroughly after cleaning.
- We recommend cleaning the kettle after each use.
- If the water contains a lot of lime, we recommend regular descaling with an agent suitable for cleaning kitchen appliances.

DESCALING

With normal use, it is usually necessary to clean and descale the kettle at least twice a year. The specific method is as follows:

1. Mix household vinegar with water in a ratio of 1:2, fill the kettle (to the highest water level) to start boiling, and wait until the water boils.
2. Leave the mixture to work for 12 hours.
3. Pour out the mixture.
4. Fill with clean water up to the maximum water level and start the boiling function again.
5. Pour out the boiling water. The limescale has been removed and the mixture has been poured out, so the kettle is now clean.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL



Dispose of the packaging separately according to type. Put cardboard and paperboard in the waste paper bin and plastic film in the recycling bin. Always dispose of packaging materials in an environmentally friendly manner and in accordance with the applicable local waste disposal regulations.

The symbol of a crossed-out wheeie bin shown on electrical and electronic equipment indicates that old appliances and associated components at the end of their service life must not be disposed of with household waste in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU) and national laws.

Separate collection of waste equipment

Electrical and electronic equipment becomes waste at the end of its service life, which is referred to as waste equipment. Owners of waste equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. Waste equipment does not belong in household waste, but in special collection and return systems.

Options for returning old appliances

Owners of old appliances from private households can return them free of charge to collection points run by public waste disposal authorities or to take-back points set up by manufacturers or distributors in accordance with the ElektroG. In Germany, distributors are obliged to take back old appliances free of charge in accordance with Section 17 (1) and (2) of the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). The separate collection of waste electrical and electronic equipment is intended to enable the reuse, recycling and other forms of recovery of waste equipment, as well as to avoid negative consequences for the environment and human health from the disposal of hazardous substances that may be contained in the equipment.

WARRANTY

You receive a 3-year guarantee on this device from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.
- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of the product does not start a new warranty

period.

- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail.

There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.

AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

ATTENTION ! Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.



REMARQUE :

Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

Classe de protection I

Cela signifie qu'un conducteur de protection relie à la terre tous les composants métalliques accessibles et conducteurs de courant.

 Le marquage CE du fabricant indique que le produit est conforme à toutes les directives européennes et normes de sécurité applicables.

  Le label GS (Geprüfte Sicherheit, sécurité testée) certifie que le produit est sûr lorsqu'il est utilisé correctement. Le label GS signifie que la sécurité du produit a été testée. Les produits portant ce label sont conformes aux exigences de la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).



Le symbole de la fourchette et du verre, valable dans toute l'UE, identifie les matériaux adaptés au contact alimentaire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions de cette dernière concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants.
- Le nettoyage et les travaux d'entretien effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- L'appareil et le câble de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télégestion séparé.
- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les appareils électriques peuvent présenter des risques pour les animaux domestiques et d'élevage. En outre, les animaux peuvent également endommager l'appareil. Il convient donc de tenir les animaux à l'écart des appareils électriques.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures. Il y a un risque d'électrocution.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas coincé ou écrasé.
- Pour retirer la fiche d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble. Pour éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau bout.
- Ne mettez pas la bouilloire en marche lorsqu'elle est vide.
- Ne remplissez l'appareil que jusqu'au niveau maximal et fermez le couvercle pendant la cuisson, sinon de l'eau bouillante pourrait gicler.

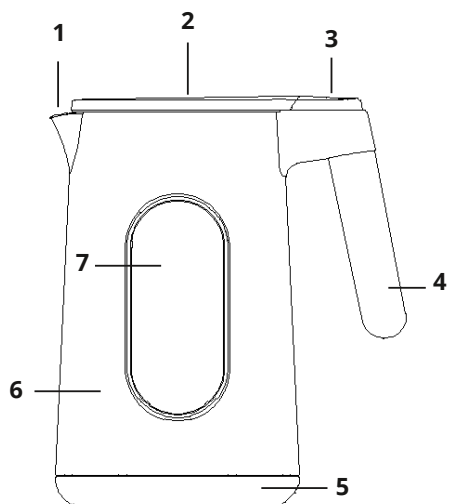
Ne versez que de l'eau froide.

- La bouilloire, le cordon d'alimentation et la fiche secteur ne doivent pas être plongés dans l'eau ou d'autres liquides. Aucun liquide ne doit couler sur la fiche de connexion de l'appareil.
- Utilisez la bouilloire exclusivement avec la base fournie. N'utilisez pas la base à d'autres fins.
- Notez que la surface de l'élément chauffant reste chaude après utilisation.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Débranchez la fiche secteur de la prise en cas de dysfonctionnement, lorsque vous n'utilisez pas la bouilloire et avant de la nettoyer.
- Ne vous penchez pas au-dessus de la bouilloire lorsque vous ouvrez le couvercle et que le contenu est encore chaud. Vous risquez de vous brûler avec la vapeur qui s'échappe.
- Pour éviter toute brûlure, veillez toujours à ce que le couvercle soit correctement positionné avant utilisation.
- Vous risquez de vous brûler si vous ouvrez le couvercle pendant la chauffe.
- La bouilloire devient très chaude pendant son fonctionnement. Ne la touchez que par la poignée et n'utilisez que le bouton de déverrouillage et l'interrupteur marche/arrêt.
- Pendant le fonctionnement de la bouilloire, évitez que du liquide ne pénètre dans la carte LCD et/ou le panneau de commande, car les dégâts causés par l'eau peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Éteignez la bouilloire et débranchez-la avant de la remplir, de la vider, de la nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne versez en aucun cas de l'alcool, du sucre ou du lait dans la bouilloire.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. **Socle de l'appareil**
2. **Bouilloire électrique**
3. **Mode d'emploi**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. **Bec verseur**
2. **Couvercle**
3. **Bouton pour ouvrir le couvercle d'une seule main**
4. **Poignée**
5. **Socle de l'appareil**
6. **Boîtier**
7. **Panneau de commande numérique**

PANNEAU DE COMMANDE NUMÉRIQUE



1. **Affichage de la température**
2. **70 °C**
3. **90 °C**
4. **Sélection manuelle de la température (+/-)**
5. **Interrupteur marche/arrêt**
6. **40 °C**
7. **80 °C**
8. **Fonction de maintien au chaud**

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	29075
Tension de réseau :	220-240V 50/60Hz
Classe de protection :	I
Volume :	1,7 litre
Température réglable :	40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C
Puissance :	1850-2200 watts

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

ATTENTION !

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Vérifiez que la livraison est complète et qu'elle n'est pas endommagée, puis nettoyez l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en service si l'appareil ou le câble de raccordement présente des dommages visibles ou si le socle de l'appareil est tombé auparavant.
- Il est recommandé de faire bouillir deux fois la bouilloire avant la première utilisation afin de la nettoyer.

REMARQUE : Ne dépassez pas la marque maximale de 1700 ml.

FONCTIONNEMENT DE BASE



Affichage de la température :

Affiche la température en temps réel et la température réglée.



40°C :

Dans le menu de réglage, appuyez brièvement sur 40 °C pour accéder au mode correspondant à la température de 40 °C.



70°C :

Appuyez brièvement sur 70 °C dans le menu de réglage pour accéder au mode correspondant à la température de 70 °C.



80°C :

Appuyez brièvement sur 80 °C dans le menu de réglage pour accéder au mode correspondant à la température de 80 °C.



90°C :

Appuyez brièvement sur 90 °C dans le menu de réglage pour sélectionner le mode correspondant à la température de 90 °C.



Sélection manuelle de la température (+/-):



Appuyez sur la sélection de température pour régler individuellement la température entre 40 °C et 100 °C par paliers de 5 °C.



Fonction de maintien au chaud :

Appuyez une fois sur la touche du panneau de commande, un signal sonore retentit

et l'affichage clignote. En même temps, la bouilloire passe automatiquement en mode maintien au chaud après que la température souhaitée a été sélectionnée en appuyant sur la touche +/- ou en sélectionnant directement les touches 40 °C, 70 °C, 80 °C ou 90 °C sur l'interface de réglage. La durée de maintien au chaud est de 2 heures. Si la température de l'eau descend d'environ 5 degrés en dessous de la valeur réglée, le chauffage reprend pendant 2 heures maximum.

En mode maintien au chaud, la fonction de mémoire est activée une fois la température réglée atteinte. Dans les dix fois où la bouilloire est soulevée, la température de l'eau de la bouilloire ne doit pas être inférieure de plus de 8 degrés à la valeur réglée, et la mémoire est fonctionnelle, c'est-à-dire que la fonction de maintien au chaud continue de fonctionner et que la durée de maintien au chaud se poursuit jusqu'à la fin. Dans le cas contraire, la fonction de maintien au chaud est désactivée.



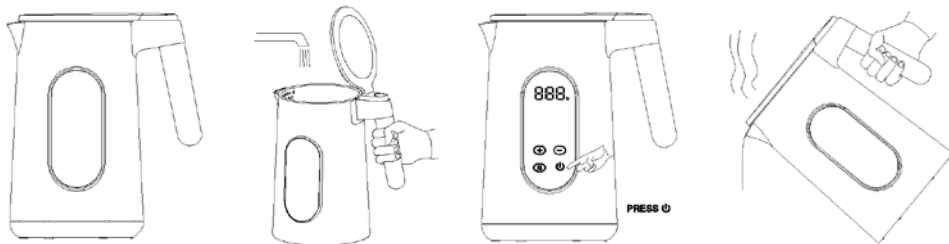
Bouton marche/arrêt :

Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt de l'interface de réglage. Un signal sonore retentit et la température s'affiche à 100 °C, tous les boutons et tous les voyants s'allument. Le symbole de température affiche la température actuelle en temps réel et passe en mode ébullition. Une fois l'ébullition atteinte, un signal sonore retentit. Au bout de 30 secondes, tous les voyants lumineux de l'interface de réglage s'éteignent, à l'exception du bouton marche/arrêt qui passe en mode clignotement lent.

MISE EN SERVICE

Avant la première utilisation :

1. Avant la première utilisation, remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'au niveau maximal et portez-la à ébullition. Jetez ensuite l'eau et répétez l'opération.
2. La bouilloire doit toujours être débranchée lors du remplissage ou du rajout d'eau.



3. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau souhaité. Ne la remplissez pas trop, car cela pourrait entraîner un débordement ou des éclaboussures. L'indicateur de niveau d'eau vous aide à mesurer la quantité correcte. Vous pouvez remplir la bouilloire par le bec verseur ou après avoir ouvert le couvercle. N'oubliez pas de refermer le couvercle après le remplissage, sinon la bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement dès qu'elle aura atteint la température d'ébullition.
4. Ne versez pas plus de 1,7 litre d'eau (jusqu'au repère « Max »). Si la bouilloire est trop

remplie, de l'eau bouillante peut gicler.

5. Pour éviter toute surchauffe, un système d'arrêt automatique de sécurité est intégré. Il s'active lorsque la bouilloire est mise en marche alors qu'elle ne contient pas suffisamment d'eau. Veillez toujours à ce que le niveau d'eau dans la bouilloire atteigne le repère minimum sur l'indicateur de niveau d'eau. Si le dispositif d'arrêt automatique de sécurité s'est déclenché, éteignez la bouilloire, débranchez-la de la prise et laissez-la refroidir pendant 5 à 10 minutes. Remplissez ensuite la bouilloire d'eau et allumez-la. Elle fonctionnera alors à nouveau normalement.
6. Une fois l'eau portée à ébullition, la bouilloire s'éteint automatiquement.
7. Débranchez la bouilloire.
8. N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous versez l'eau.
9. La bouilloire doit être utilisée exclusivement avec la base fournie.

NETTOYAGE

- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Nettoyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon sec. En cas de salissures plus importantes, le chiffon peut être légèrement humidifié. Dans ce cas, séchez soigneusement la bouilloire après le nettoyage.
- Nous recommandons de nettoyer la bouilloire après chaque utilisation.
- Si l'eau est très calcaire, nous recommandons un détartrage régulier avec un produit adapté au nettoyage des ustensiles de cuisine.

DÉTARTRAGE

Dans des conditions normales d'utilisation, il est généralement nécessaire de procéder à un nettoyage et à un détartrage au moins deux fois par an. La méthode spécifique est la suivante :

1. Mélangez du vinaigre ménager avec de l'eau dans un rapport de 1:2, remplissez la bouilloire (jusqu'au niveau d'eau maximum) pour commencer l'ébullition et attendez que l'eau bouille.
2. Laissez agir le mélange pendant 12 heures.
3. Videz le mélange.
4. Remplissez d'eau propre jusqu'au niveau maximal et relancez la fonction d'ébullition.
5. Videz l'eau bouillante. Le calcaire a été éliminé et le mélange a été vidé, le nettoyage de la bouilloire est donc terminé.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION



Jetez les emballages triés par type. Mettez le carton et les boîtes en carton dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage. Jetez toujours les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement et conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée figurant sur les appareils électriques et électroniques indique que les appareils usagés et leurs composants ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie, conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et aux lois nationales.

Collecte séparée des appareils usagés

À la fin de leur durée de vie, les appareils électriques et électroniques deviennent des déchets, appelés appareils usagés. Les propriétaires d'appareils usagés doivent les déposer dans des points de collecte séparés des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais dans des systèmes de collecte et de reprise spéciaux.

Possibilités de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi ElektroG. En Allemagne, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés conformément à l'article 17, paragraphes 1 et 2, de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG). La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés vise à permettre la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation des appareils usagés, ainsi qu'à éviter les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine liées à l'élimination des substances dangereuses que ces appareils peuvent contenir.

GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur cet appareil à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conserve le ticket de caisse original. Il constitue la preuve d'achat.
- Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériel ou de production, nous remplacerons ou réparerons gratuitement le produit selon l'option que nous aurons choisie.
- Il est supposé que l'appareil est soumis dans la période indiquée avec un reçu et une brève description écrite du défaut. La description doit contenir des informations sur le

défaut et le moment où il s'est produit.

- L'échange, la réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.
- Les dommages ou défauts déjà existants au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une utilisation inappropriée, du non-respect du mode d'emploi ou de l'entretien.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.

WAARSCHUWING! Gemiddeld risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamelijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

LET OP! Laag risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

OPMERKING: Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

Beschermingsklasse I

Dit betekent dat een aardleiding alle metalen onderdelen die aantastbaar en stroomvoerend zijn, met de aarding verbindt.

 Het CE-keurmerk van de fabrikant geeft aan dat het product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen en veiligheidsnormen.



Het GS-keurmerk (Geprüfte Sicherheit) certificeert dat het product veilig is bij correct gebruik. Het GS-keurmerk betekent

dat de veiligheid van het product is getest. Producten die van dit keurmerk zijn voorzien, voldoen aan de eisen van de productveiligheidswet (ProdSG).



Het in de hele EU geldige glas-vork-symbool geeft aan dat materialen geschikt zijn voor contact met levensmiddelen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

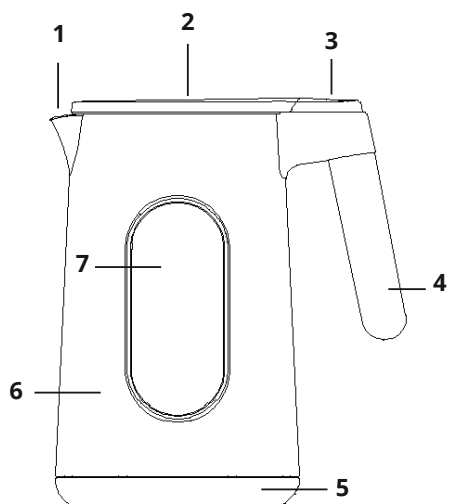
- Indien de veiligheidsinstructies worden genegeerd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.
- Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt.
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en het aansluitsnoer uit de buurt van kinderen.
- Dit toestel is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Indien het aansluitsnoer van dit toestel beschadigd is, moet het door de fabrikant of zijn klantendienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Elektrische apparaten kunnen een gevaar vormen voor huisdieren en vee. Bovendien kunnen dieren ook schade toebrengen aan het toestel. Houd dieren daarom altijd uit de buurt van elektrische apparaten.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, druipend of spattend water. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Let er bij het gebruik van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of geplet wordt.
- Om de netstekker uit het stopcontact te trekken, altijd aan de stekker trekken, nooit aan het snoer.
- Om gevaren te vermijden, mag u geen wijzigingen aan het toestel aanbrengen.
- Laat het apparaat tijdens de werking niet onbeheerd achter.
- Open het deksel niet terwijl het water kookt.
- Zet de waterkoker niet aan als hij leeg is.

- Vul het apparaat alleen tot het maximale vulniveau en sluit het deksel tijdens het koken, anders kan er kokend water uit spatten. Vul alleen koud water bij.
- De waterkoker, het aansluitsnoer en de stekker mogen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld. Er mag geen vloeistof op de stekerverbinding van het apparaat terechtkomen.
- Gebruik de waterkoker uitsluitend met de meegeleverde voet. Gebruik de voet niet voor andere doeleinden.
- Houd er rekening mee dat het oppervlak van het verwarmingselement na gebruik nog restwarmte bevat.
- Wikkel het aansluitsnoer niet om het apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact als er een storing optreedt, als u de waterkoker niet gebruikt en voordat u deze reinigt.
- Buig niet over de waterkoker wanneer u het deksel opent en de inhoud nog heet is. Er bestaat gevaar voor brandwonden door ontsnappende waterdamp.
- Om brandwonden te voorkomen, moet u er altijd op letten dat het deksel goed sluit voordat u het apparaat gebruikt.
- Er kunnen brandwonden ontstaan als het deksel tijdens het verwarmen wordt geopend.
- De waterkoker wordt tijdens het gebruik erg heet. Raak hem alleen aan bij het handvat en bedien alleen de ontgrendelknop en de aan/uit-schakelaar.
- Voorkom tijdens het gebruik van de waterkoker dat er vloeistof in het LCD-paneel en/of het bedieningspaneel terecht komt, omdat waterschade tot storingen kan leiden.
- Schakel de waterkoker uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de waterkoker vult, leegt, reinigt of wanneer u hem niet gebruikt.
- Giet in geen geval alcohol, suiker of melk in de waterkoker.
- Zet het apparaat op een stabiel, vlak oppervlak.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. **Apparaatvoet**
2. **Waterkoker**
3. **Gebruiksaanwijzing**

APPARAATBESCHRIJVING



1. **Uitloop**
2. **Deksel**
3. **Knop voor het met één hand openen van het deksel**
4. **Handgreep**
5. **Apparaatvoet**
6. **Behuizing**
7. **Digitaal bedieningspaneel**

DIGITAAL BEDIENINGSPANEEL



1. **Temperatuurweergave**
2. **70 °C**
3. **90 °C**
4. **Handmatige temperatuurkeuze (+/-)**
5. **Aan/uit-schakelaar**
6. **40 °C**
7. **80 °C**
8. **Warmhoudfunctie**

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	29075
Netspanning:	220-240V 50/60Hz
Beschermingsklasse:	I
Inhoud:	1,7 liter
Instelbare temperatuur:	40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C
Vermogen:	1850-2200 watt

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

LET OP!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Controleer de leveringsomvang op volledigheid en beschadiging en reinig het toestel.
- Gebruik het toestel niet als er zichtbare schade is aan het toestel of de verbindingkabel, of als de basis van het toestel van tevoren is gevallen.
- Het wordt aanbevolen om de waterkoker voor het eerste gebruik twee keer te koken om hem te reinigen.

OPMERKING: Overschrijd de maximale markering van 1700 ml niet.

BASISBEDIENING



Temperatuurweergave:

Geeft de realtime en ingestelde temperatuur weer.



40°C:

Druk kort op 40 °C in het instellingenmenu om de modus voor de overeenkomstige temperatuur van 40 °C op te roepen.



70°C:

Druk kort op 70 °C in het instellingenmenu om de modus voor de overeenkomstige temperatuur van 70 °C op te roepen.



80°C:

Druk kort op 80 °C in het instellingenmenu om de modus voor de overeenkomstige temperatuur van 80 °C op te roepen.



90°C:

Druk kort op 90 °C in het instellingenmenu om de modus voor de overeenkomstige temperatuur van 90 °C op te roepen.



Handmatige temperatuurkeuze (+/-):



Druk op de temperatuurkeuze om individueel in te stellen van 40 °C tot 100 °C in stappen van 5 °C.



Warmhoudfunctie:

Druk eenmaal op de toets op het bedieningspaneel, waarna een geluidssignaal klinkt en het display knippert. Tegelijkertijd wordt de waterkoker automatisch in de warmhoudmodus

gezet nadat de gewenste insteltemperatuur is geselecteerd door op de +/- toets te drukken of door rechtstreeks de toetsen 40 °C, 70 °C, 80 °C of 90 °C op het insteloppervlak te selecteren. De warmhoudtijd bedraagt 2 uur. Als de watertemperatuur ongeveer 5 graden onder de ingestelde waarde daalt, wordt het verwarmen gedurende maximaal 2 uur hervat.

In de warmhoudmodus wordt de opslagfunctie geactiveerd zodra de ingestelde temperatuur is bereikt. Binnen tien keer dat de waterkoker wordt opgetild, mag de watertemperatuur van de waterkoker niet meer dan 8 graden onder de ingestelde waarde liggen en is de opslag functieel, d.w.z. de warmhoudfunctie blijft werken en de warmhoudtijd duurt tot het eindpunt. Anders wordt de warmhoudfunctie beëindigd.



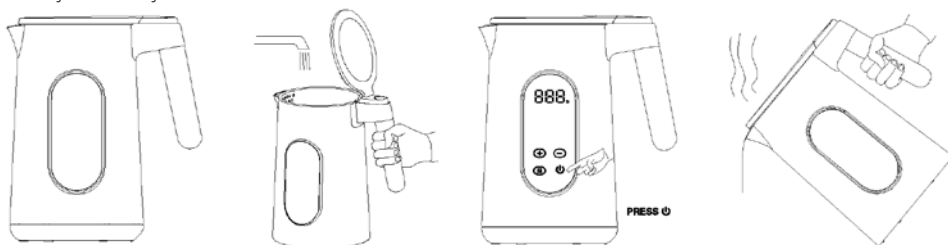
Aan/uit-knop:

Druk kort op de aan/uit-knop op het instelscherm, waarna een geluidssignaal klinkt en de temperatuur 100 °C aangeeft, waarbij alle knoppen en alle indicatoren oplichten. Het temperatuursymbool geeft de huidige realtime temperatuur weer en schakelt over naar de kookstatus. Na het koken klinkt er een geluidssignaal. Na 30 seconden doven alle indicatielampjes op het insteloppervlak, met uitzondering van de aan/uit-knop, die overschakelt naar de langzaam knipperende modus.

IN GEBRUIK NEMEN

Voor het eerste gebruik:

1. Vul de waterkoker voor het eerste gebruik tot de maximale vulhoeveelheid met schoon water en breng het aan de kook. Giet het water vervolgens weg en herhaal het proces.
2. De waterkoker moet altijd worden losgekoppeld van het stroomnet wanneer u water bijvult of bijvult.



3. Vul de waterkoker tot het gewenste niveau met water. Vul hem niet te vol, anders bestaat het risico op overlopen of spatten. De waterpeilindicator helpt u bij het afmeten van de juiste hoeveelheid. U kunt de waterkoker via de uitloop of na het openen van het deksel vullen. Vergeet niet het deksel na het vullen weer te sluiten, anders schakelt de waterkoker niet automatisch uit zodra hij de kooktemperatuur heeft bereikt.
4. Vul niet meer dan 1,7 liter water (tot de markering 'Max'). Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uit spatten.
5. Ter bescherming tegen oververhitting is een automatische veiligheidsuitschakeling ingebouwd, die wordt geactiveerd wanneer de waterkoker wordt ingeschakeld terwijl er niet

voldoende water is gevuld. Zorg er altijd voor dat het water in de waterkoker de minimummarkering op de waterpeilindicator bereikt. Als de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd, schakelt u de waterkoker uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en laat u de waterkoker 5 tot 10 minuten afkoelen. Vul vervolgens water bij en schakel de waterkoker in. Hij werkt dan weer zoals gewoonlijk.

6. Na het koken schakelt de waterkoker automatisch uit.
7. Koppel de waterkoker los van het stroomnet.
8. Open het deksel niet tijdens het schenken.
9. De waterkoker mag uitsluitend worden gebruikt met de meegeleverde voet.

SCHOONMAKEN

- Haal de netstekker uit het stopcontact.
- Maak de buitenkant van de waterkoker schoon met een droge doek. Bij sterkere vervuiling mag de doek licht vochtig zijn. Droog in dit geval de waterkoker grondig na het schoonmaken.
- Wij raden u aan de waterkoker na elk gebruik schoon te maken.
- Als het water veel kalk bevat, raden wij aan regelmatig te ontkalken met een product dat geschikt is voor het reinigen van keukenapparatuur.

ONTKALKEN

Bij normaal gebruik is het doorgaans nodig om minstens twee keer per jaar een reiniging en ontkalking uit te voeren. De specifieke methode is als volgt:

1. Meng huishoudazijn met water in een verhouding van 1:2, vul de waterkoker (tot het hoogste waterniveau) om te beginnen met koken en wacht tot het water kookt.
2. Laat het mengsel 12 uur inwerken.
3. Giet het mengsel weg.
4. Vul de waterkoker met schoon water tot het hoogste waterniveau en start de kookfunctie opnieuw.
5. Giet het kokende water weg. De kalkaanslag is verwijderd en het mengsel is weggegoten, zodat de reiniging van de waterkoker is voltooid.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING



Gooi de verpakking op de juiste manier weg. Gooi karton en kartonnen dozen bij het oud papier, folie bij het recyclebare afval. Gooi verpakkingsmaterialen altijd op een milieuvriendelijke manier weg en volgens de geldende lokale afvalvoorschriften.

Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op elektrische en elektronische apparaten geeft aan dat oude apparaten en bijbehorende onderdelen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, conform de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (2012/19/EU) en nationale wetgeving.

Gescheiden inzameling van oude apparaten

Elektrische en elektronische apparaten worden aan het einde van hun levensduur afval, dat als oud apparaat wordt aangeduid. Eigenaars van oude apparaten moeten deze gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijk afval inleveren. Oude apparaten horen niet thuis in het huisvuil, maar in speciale inzamel- en terugbrengsystemen.

Mogelijkheden voor het inleveren van oude apparaten

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis inleveren bij de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de inzamelpunten die door fabrikanten of distributeurs in de zin van de ElektroG zijn opgezet. In Duitsland geldt de verplichting voor distributeurs om oude apparaten gratis terug te nemen overeenkomstig § 17, lid 1 en 2, van de Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur). Door de gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten moet hergebruik, materiaalrecycling en andere vormen van recycling van oude apparaten mogelijk worden gemaakt en moeten negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid bij de verwijdering van de mogelijk in de apparaten aanwezige gevaarlijke stoffen worden voorkomen.

GARANTIE

U krijgt 3 jaar garantie op dit toestel vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon. Dit is het bewijs van aankoop.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum zullen wij bij een materiaal- of fabricagefout het product kosteloos vervangen of repareren, afhankelijk van de gekozen optie.
- Er wordt van uitgegaan dat het apparaat binnen de aangegeven periode wordt geretourneerd met een aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect. De beschrijving moet details bevatten over het defect en wanneer het defect zich heeft voorgedaan.
- De vervanging, reparatie of omruiling van het product start geen nieuwe garantieperiode.

- Eventuele schade of defecten die al bestonden op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gegarandeerd, maar licht beschadigde of breekbare onderdelen zoals batterijen of glas vallen niet onder de garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet naleven van de gebruiksaanwijzing of onderhoud.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de


KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:

 **TEHLİKE! Yüksek risk:**

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.

 **UYARI! Orta risk:**

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.

 **DİKKAT! Düşük risk:**



Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

NOT: Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.

 **Koruma sınıfı I**

Bu, bir koruma iletkeninin dokunulabilir ve elektrik taşıyan tüm metal bileşenleri topraklamaya bağladığı anlamına gelir.

 Üreticinin CE işareti, ürünün tüm ilgili Avrupa Direktifleri ve güvenlik standartlarına uygun olduğunu belirtir.

  GS işareti (Geprüfte Sicherheit - Test Edilmiş Güvenlik), ürünün doğru kullanıldığında güvenli olduğunu onaylar. GS işareti, ürünün güvenliğinin test edildiği anlamına gelir. Bu işaretle donatılmış ürünler, Ürün Güvenliği Yasası (ProdSG) gerekliliklerine uygundur.

 EU genelinde geçerli olan cam çatal sembolü, gıda ile temasa uygun malzemeleri belirtir.

EMNİYET

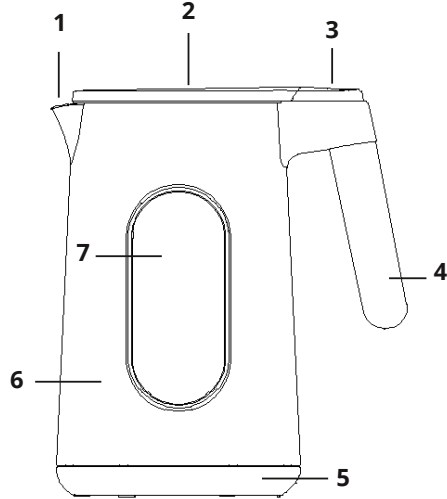
- Güvenlik talimatları göz ardı edilirse, üretici zarardan sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz hiçbir koşulda çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım çalışmaları çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz ve bağlantı kablosu çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- Bu cihazın harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir telekontrol sistemi ile çalıştırılması amaçlanmamıştır.
- Bu cihazın bağlantı hattı hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici veya müşteri hizmetleri veya benzer nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrikli ev aletleri evcil ve çiftlik hayvanları için tehlike oluşturabilir. Ayrıca, hayvanlar da cihaza zarar verebilir. Bu nedenle, prensip olarak hayvanları elektrikli aletlerden uzak tutun.
- Cihazı nemden, damlamaktan veya su sıçramasından koruyun. Elektrik çarpması riski vardır.
- Cihazı kullanırken, bağlantı kablosunun sıkıştırılmadığını veya sıkıştırılmadığını unutmayın.
- Güç fişini prizden çıkarmak için, her zaman fişi takın, kabloyu asla çekmeyin.
- Tehlikeleri önlemek için cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma sırasında cihazı başıboş bırakmayın.
- Su kaynarken kapağı açmayın.
- Su ısıtıcısı boşken çalıştırmayın.
- Cihazı sadece maksimum dolim seviyesine kadar doldurun ve kaynatırken kapağı kapatın, aksi takdirde kaynar su sıçrayabilir. Sadece soğuk su doldurun.
- Su ısıtıcısı, bağlantı kablosu ve fiş suya veya diğer sıvılara daldırılmamalıdır. Cihazın fiş bağlantısına sıvı dökülmemelidir.
- Su ısıtıcısını sadece birlikte verilen taban ile kullanın. Tabanı başka amaçlar için kullanmayın.
- Kullanımdan sonra ısıtma elemanının yüzeyinde hala ısı kaldığını unutmayın.
- Bağlantı kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Bir arıza meydana geldiğinde, su ısıtıcısını kullanmadığınızda veya temizlemeden önce fişi prizden çekin.
- Kapağı açarken ve içindekiler hala sıcakken su ısıtıcısının üzerine eğilmeyin. Çıkan buhar nedeniyle haşlanma tehlikesi vardır.

- Haşlanmayı önlemek için, kullanmadan önce kapağın doğru şekilde oturduğundan emin olun.
- Isıtma sırasında kapak açılırsa haşlanma tehlikesi vardır.
- Su ısıtıcısı çalışırken çok ısınır. Sadece tutacağından tutun ve sadece kilit açma düğmesini ve açma/kapama düğmesini kullanın.
- Su ısıtıcısı çalışırken, LCD paneline ve/veya kontrol paneline sıvı girmesini önleyin, çünkü su hasarı arızalara neden olabilir.
- Su ısıtıcısını doldurmadan, boşaltmadan, temizlemeden veya kullanmadığınızda su ısıtıcısını kapatın ve fişini prizden çekin.
- Su ısıtıcısına asla alkol, şeker veya süt doldurmayın.
- Cihazı sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Cihaz tabanı
2. Su ısıtıcısı
3. Kullanım kılavuzu

AYGIT AÇIKLAMASI



1. Dökme
2. Kapak
3. Tek elle kapak açma düğmesi
4. Tutamak
5. Cihaz tabanı
6. Gövde
7. Dijital kontrol paneli

DİJİTAL KONTROL PANELİ



1. Sıcaklık göstergesi
2. 70°C
3. 90°C
4. Manuel sıcaklık seçimi (+/-)
5. Açma ve kapama düğmesi
6. 40°C
7. 80°C
8. Sıcak tutma fonksiyonu

TEKNİK BİLGİLER

Model:	29075
Şebeke gerilimi:	220-240V 50/60Hz
Koruma sınıfı:	I
Hacim:	1,7 litre
Ayarlanabilir sıcaklık:	40°C, 70°C, 80°C, 90°C
Güç:	1850-2200 Watt

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ DİKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.
- Teslimat kapsamını tamlik ve hasar açısından kontrol edin ve cihazı temizleyin.
- Aygıt veya bağlantı hattında gözle görülür hasar varsa veya aygıt soketi daha önce düşürüldüğünde cihazı devreye sokmayın.
- İlk kullanımdan önce su ısıtıcısını temizlemek için iki kez kaynatmanız önerilir.

NOT: 1700 ml'lik maksimum işaretini aşmayın.

TEMEL KULLANIM



Sıcaklık göstergesi:

Gerçek zamanlı ve ayarlanan sıcaklığı gösterir.



40°C:

Ayar menüsünde 40°C'ye kısa süre basarak, 40°C sıcaklık modunu seçin.



70°C:

Ayar menüsünde 70°C'ye kısa süre basarak, 70°C sıcaklık modunu çağırın.



80°C:

Ayar menüsünde 80°C'ye kısa süre basarak, 80°C sıcaklık modunu çağırın.



90°C:

Ayar menüsünde 90°C'ye kısa süre basarak 90°C'lik ilgili sıcaklık modunu çağırın.



Manuel sıcaklık seçimi (+/-):

Sıcaklık seçimini 40°C ile 100°C arasında 5°C'lik adımlarla bireysel olarak ayarlamak için basın.



Sıcak tutma fonksiyonu:

Kontrol panelinde tuşa bir kez basın, ardından bir sesli uyarı duyulur ve ekran yanıp söner. Aynı anda, +/- tuşuna basarak veya ayar yüzeyinde 40 °C, 70 °C, 80 °C veya 90 °C tuşlarını doğrudan seçerek istenen ayar sıcaklığı seçildikten sonra su ısıtıcısı otomatik olarak sıcak tutma moduna geçer. Isıtma süresi 2 saattir. Su sıcaklığı ayarlanan değer yaklaşık 5 derece altına düştüğünde, ısıtma 2 saate kadar yeniden başlar.

Isıtma modunda, ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında hafıza fonksiyonu etkinleştirilir. Su ısıtıcısı on kez kaldırıldığında, su ısıtıcısının su sıcaklığı ayarlanan değerden 8 dereceden fazla düşmeme-

lidir ve hafıza çalışır durumda olmalıdır, yani ısıtma fonksiyonu çalışmaya devam eder ve ısıtma süresi son ana kadar devam eder. Aksi takdirde, sıcak tutma işlevi sonlandırılır.



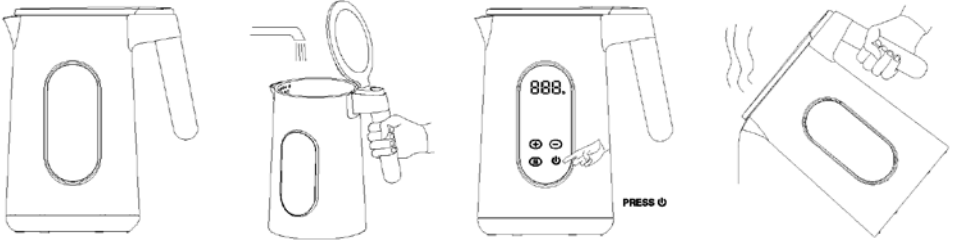
Açma/Kapama düğmesi:

Ayar arayüzünde Açma/Kapama düğmesine kısa süre basıldığında, bir sesli uyarı duyulur ve sıcaklık 100 °C olarak gösterilir, tüm düğmeler ve göstergeler yanar. Sıcaklık simgesi gerçek zamanlı mevcut sıcaklığı gösterir ve kaynama durumuna geçer. Kaynama başladıktan sonra bir sesli uyarı duyulur. 30 saniye sonra, açma/kapama düğmesi hariç ayar yüzeyindeki tüm gösterge ışıkları söner ve açma/kapama düğmesi yavaş yanıp sönmeye moduna geçer.

ÇALIŞTIRMA

İlk kullanımdan önce:

1. İlk kullanımdan önce su ısıtıcısını maksimum dolum miktarına kadar temiz suyla doldurun ve kaynatın. Ardından suyu boşaltın ve işlemi tekrarlayın.
2. Su ısıtıcısını su doldururken veya yeniden doldururken daima elektrikten ayırın.



3. Su ısıtıcısını istenen dolum seviyesine kadar suyla doldurun. Aşırı doldurmayın, aksi takdirde taşma veya sıçrama tehlikesi vardır. Su seviyesi göstergesi doğru miktarı ölçmenize yardımcı olur. Su ısıtıcısını musluktan veya kapağı açarak doldurabilirsiniz. Doldurduktan sonra kapağı kapatmayı unutmayın, aksi takdirde su ısıtıcısı kaynama sıcaklığına ulaştığında otomatik olarak kapanmaz.
4. 1,7 litreden fazla su doldurmayın ("Max" işaretine kadar). Su ısıtıcısı aşırı doldurulursa, kaynar su sıçrayabilir.
5. Aşırı ısınmaya karşı koruma sağlamak için, su ısıtıcısı yeterli su doldurulmadan çalıştırıldığında devreye giren otomatik bir güvenlik kapatma sistemi bulunmaktadır. Su ısıtıcısındaki suyun, su seviyesi göstergesindeki minimum işaretine ulaştığından her zaman emin olun. Otomatik güvenlik kapatma devreye girmişse, su ısıtıcısını kapatın, fişi prizden çekin ve su ısıtıcısını 5 ila 10 dakika soğumaya bırakın. Ardından su ekleyin ve su ısıtıcısını açın. Su ısıtıcısı normal şekilde çalışmaya devam edecektir.
6. Su kaynadıktan sonra su ısıtıcısı otomatik olarak kapanır.
7. Su ısıtıcısını elektrik prizinden çıkarın.
8. Su dökerken kapağı açmayın.
9. Su ısıtıcısı sadece birlikte verilen taban ile kullanılmalıdır.

TEMİZLİK

- Güç fişini duvar prizinden çıkarın.
- Su ısıtıcısını kuru bir bezle dışarıdan temizleyin. Daha ağır kirlenme durumunda, bez hafifçe nemlendirilebilir. Bu durumda, temizledikten sonra su ısıtıcısını iyice kurulayın.
- Her kullanımdan sonra su ısıtıcısını temizlemenizi öneririz.
- Yüksek kalorili su durumunda, mutfak aletlerini temizlemek için uygun bir çare ile düzenli kireçten arındırma öneririz.

KİREÇ ÇÖZME

Normal kullanımda, genellikle yılda en az iki kez temizlik ve kireç çözme işlemi yapılması gerekir. Spesifik yöntem şu şekildedir:

1. Ev sirkesini suyla 1:2 oranında karıştırın, su ısıtıcısını (en yüksek su seviyesine kadar) doldurun, kaynatmaya başlayın ve su kaynayana kadar bekleyin.
2. Karışımı 12 saat boyunca etki etmesine izin verin.
3. Karışımı boşaltın.
4. Temiz suyu en yüksek su seviyesine kadar doldurun ve kaynatma işlevini yeniden başlatın.
5. Kaynayan suyu boşaltın. Kireç giderilmiş ve karışım boşaltılmış olduğundan, su ısıtıcısının temizliği tamamlanmıştır.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF



Ambalajı türlerine göre ayrıştırarak atın. Karton ve karton kutuları eski kağıtlara, folyoları geri dönüşüm kutularına atın. Ambalaj malzemelerini her zaman çevreye uygun ve geçerli yerel atık yönetmeliklerine göre atın.

Elektrikli ve elektronik cihazların üzerinde bulunan çöp kutusu simgesi, eski cihazların ve ilgili bileşenlerin kullanım ömürlerinin sonunda Elektrikli ve Elektronik Cihaz Atıkları Direktifi (2012/19/EU) ve ulusal yasalara göre evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Eski cihazların ayrı toplanması

Elektrikli ve elektronik cihazlar, kullanım ömürlerinin sonunda atık haline gelir ve eski cihazlar olarak adlandırılır. Eski cihazların sahipleri, bunları ayrıştırılmamış evsel atıklardan ayrı olarak toplamalıdır. Eski cihazlar evsel atıklara atılmamalı, özel toplama ve iade sistemlerine teslim edilmelidir.

Eski cihazların iade edilme olanakları

Özel hanelerden çıkan eski cihazların sahipleri, bu cihazları kamu hukuku kapsamındaki atık bertaraf kuruluşlarının toplama merkezlerine veya ElektroG kapsamında üreticiler veya dağıtıcılar tarafından kurulan geri alma merkezlerine ücretsiz olarak teslim edebilirler. Almanya'da, Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yasası) § 17 paragraf 1 ve 2 uyarınca, dağıtıcılar eski cihazları ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Elektrikli ve elektronik eski cihazların ayrı olarak toplanması, eski cihazların yeniden kullanımı, geri dönüşümü ve diğer geri kazanım biçimlerini mümkün kılmak ve cihazlarda bulunabilecek tehlikeli maddelerin bertarafının çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkilerini önlemek amacıyla yapılmaktadır.

GARANTİE

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

GARANTI KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılabilir bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

GARANTİ TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun. Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Importiert durch / Imported by:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 3
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156